

報道関係者各位、

【プレスリリース】

草の根・人間の安全保障無償資金協力

「トゥエットタイ高齢者介護センター機材整備計画」他2件の贈与契約署名式

2014年2月20日

在ベトナム日本大使館

- 1 2月20日(木)、日本政府は、在ベトナム日本国大使館において、草の根・人間の安全保障無償資金協力「トゥエットタイ高齢者介護センター機材整備計画」他2件の贈与契約の署名式を行いました。
(署名された協力計画3件の概要は、別紙のとおりです。)
- 2 署名式では、在ベトナム日本国大使館 鈴木秀生 公使と各計画の被供与団体代表者(以下)が、贈与契約書に署名を行いました。
 - (1) トゥエットタイ高齢者介護センター機材整備計画
代表: グエン・チー・バック・トゥエット
・トゥエットタイ高齢者介護センター長
 - (2) カンニン村カプチャン小学校建設計画
代表: ベー・ドゥック・タイン・カンニン村人民委員長、
 - (3) ドウックリー小学校建設計画
代表: レー・チー・レン・ドウックリー村人民委員長
- 3 署名された3計画の供与金額は、合計352,080米ドルにのぼります。
- 4 署名式において、鈴木公使は次のとおり述べました。
 - (1) 本日署名した3件のプロジェクトは、数か月後には、教育・医療の分野に目に見える改善をもたらします。
 - (2) 教育はこれからのベトナムを背負っていく子どもたちの礎であり、これを支援できることは大きな喜びです。今後、間違いなく高齢化が進むベトナムに、介護分野においても発展するように支援します。
 - (3) これらのプロジェクトが、10年後、20年後も有効に使われ、日本とベトナムの深い友好を体現するプロジェクトとなることを、心から祈念します。



在ベトナム日本国大使館 鈴木公使のスピーチ



贈与契約書の署名と交換

以 上

トゥエットタイ高齢者介護センター機材整備計画

1 案件概要

トゥエットタイ高齢者介護センターに、X線撮影（レントゲン）装置、患者モニターシステム、治療・リハビリ用機器等、高齢者への十分な介護・健康ケアに必要な設備及び機材を整備し、介護サービスの質を向上させる。



2 対象地域と現状

- (1) ハノイ市ドンアイン郡に所在する、数少ない民間の高齢者介護施設。現在、61～103歳にわたる25名の高齢者が入所中。
- (2) 同センターは基礎的な医療器材は備えられているものの、十分なケアを提供できるだけの設備を有していない。
- (3) ベトナムでは、人口の高齢化が加速的に進行し、高齢者介護へのニーズは年々高まっている。
- (4) 日越間では、日越連携協定（EPA）に基づき、今後日本への受入れが開始されるベトナム人看護師・介護福祉士候補者の育成においても、今回の支援を受けた本センターを活用することが期待される。



介護・リハビリの様子

3 供与金額

120,700 米ドル

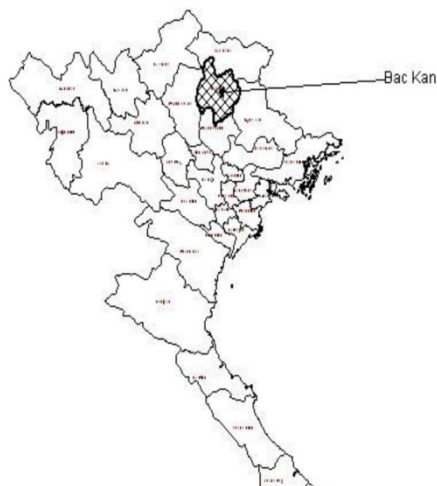
4 実施団体

トゥエットタイ高齢者介護センター

カンニン村カプチャン小学校建設計画

1 案件概要

- (1) 約 220 人の子どもが通学するカプチャン小学校に、1階建て8教室の新校舎1棟を建設し、必要な備品を整備する。
- (2) この計画にて新校舎を建設することにより、子ども達に安全かつ全日制の授業が可能となる教育環境を提供する。



2 対象地域と現状

- (1) バックカン省バベ郡カンニン村
(人口約4千人、貧困率19%)
- (2) 現在、カプチャン小学校に校舎がなく、近隣の幼稚園の老朽化した危険な教室を借用せざるを得ない。加えて教室の数も不足しており、こうした状態の校舎にてシフト制の学校運営を強いられている。



老朽化の進んだ危険な借用教室とそこで勉強する子どもたち

3 供与金額

113,186 米ドル

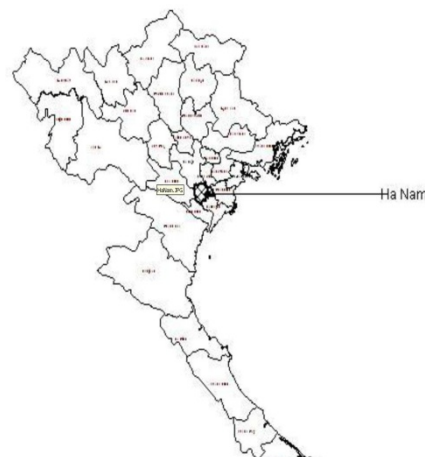
4 実施団体

カンニン村人民委員会

ドゥックリー小学校建設計画

1 案件概要

- (1) 約 470 人の子どもが通学するドゥックリー小学校に、2 階建て 8 教室の新校舎 1 棟を建設する。
- (2) この計画にて新校舎を建設することにより、子ども達に安全かつ全日制の授業が可能となる教育環境を提供する。



2 対象地域と現状

- (1) ハーナム省ライニャン郡ドゥックリー村
(人口約 1 万 2 千人、貧困率 19%)
- (2) 現在、ドゥックリー小学校バン村落分校には、築 40 年以上を経過した危険で使用不可能な校舎しかなく、ノイ村落分校を借用せざるを得ない。このためノイ村落分校の教室数が不足し、シフト制の学校運営を強いられている



老朽化して使用不可能なバン村落の校舎

3 供与金額

118,194 米ドル

4 実施団体

ドゥックリー村人民委員会